

ХАДИС 29. الحديث التاسع والعشرون

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): "لَا تَحَاسَدُوا، وَلَا تَنَاجَشُوا، وَلَا تَبَاغَضُوا، وَلَا تَدَابَرُوا، وَلَا يَبِعْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا، الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ، لَا يَظْلِمُهُ، وَلَا يَخْذُلُهُ، وَلَا يَكْذِبُهُ، وَلَا يَحْقِرُهُ، التَّقْوَى هَاهُنَا، وَيُشِيرُ إِلَى صَدْرِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، بِحَسْبِ امْرِئٍ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ، كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ: دَمُهُ وَمَالُهُ وَعَرَضُهُ".

ЛЕКСИЧЕСКИЕ ЕДИНИЦЫ

завидовать друг другу	تَحَاسَدَ
зд. набивать, взвинчивать цену	تَنَاجَشَ
ненавидеть друг друга	تَبَاغَضَ
враждовать друг с другом, поворачиваться спиной друг к другу	تَدَابَرَ
продавать	بَاعَ
некоторый	بَعْضٌ
продажа	بَيْعٌ
будьте	كُونُوا
рабы	عِبَادٌ
братья	إِخْوَانٌ
притеснять, угнетать, обижать, поступать несправедливо	ظَلَمَ

оставлять без помощи, бросать на произвол судьбы	خَذَلَ
лгать, говорить неправду	كَذَبَ
презирать, пренебрегать	حَقَرَ
благочестие, набожность, религиозность	تَقْوَى
вот здесь	هَاهُنَا
указывать, отмечать	أَشَارَ
грудь	صَدْرٌ
раз	مَرَّةً (مَرَاتٍ)
достаточно	بِحَسْبِ
зло, вред	شَرٌّ
запретное	حَرَامٌ
кровь	دَمٌ
имущество	مَالٌ
честь, репутация	عِرْضٌ

ЛЕКСИЧЕСКИЙ КОММЕНТАРИЙ

1. لَا تَحَاسَدُوا «Не завидуйте друг другу» - форма усеченного наклонения глагола تَحَاسَدَ. Настояще-будущее время - يَتَحَاسَدُ.
2. لَا تَنَاجِشُوا «не взвинчивайте цену» - форма усеченного наклонения глагола تَنَاجَشَ. Настояще-будущее время - يَتَنَاجِشُ.

3. لَا تَبَاغَضُوا «Откажитесь от взаимной ненависти» - форма усеченного наклонения глагола تَبَاغَضَ. Настояще-будущее время - يَتَبَاغَضُ.
4. لَا تَدَابَرُوا «не поворачивайтесь спиной друг к другу» - форма усеченного наклонения глагола تَدَابَرَ. Настояще-будущее время - يَتَدَابَرُ.
5. Конструкция هَاهُنَا «*вот здесь*» состоит из двух слов: هَا «*вот*» и هُنَا «*здесь*».
6. كُونُوا – «*будьте*» - это форма повелительного наклонения глагола يَكُونُ. Настояще-будущее время - كَانُ.

ВАЖНЫЕ СВЕДЕНИЯ О ХАДИСЕ:

1.	Этот хадис приводится в сборниках:
	2. Муслим. Сахих Муслим صحيح مسلم («Сборник достоверных хадисов Муслима»). Бейрут: دار إحياء التراث العربي. В 5 частях. Часть 4. Раздел 45: كتاب البرّ وَالصِّلَةِ وَالْأَدَابِ № 2564. С. 1986.
2.	Возможные варианты хадиса:
	—
3.	Степень хадиса:
	Согласно хадисоведческой классификации, данный хадис, считается достоверным – сахих.
4.	Объяснение непонятных мест:
	—
5.	Значение хадиса:
	Есть единогласное заключение мусульманских ученых, что зависть является грехом. Зависть как раковая опухоль: если ее не лечить, она растет и распространяется и очень быстро убивает душу. Зависть – это качество сердца, и все, что скрыто в сердце,

распознается тяжело. Даже сам завистник может называть свою зависть ненавистью, злобой, но не завистью. Быть завистником не хочет никто и не признается, что он завидует, даже если будет сгорать от зависти. Завистники ищут недостатки успешных людей, чтобы самоутвердиться и оправдать отсутствие своих успехов. Мусульманину следует смириться перед мудростью Всевышнего Аллаха и Его судом, Аллах знает лучше, кого и скольким наделять, кого кем и чем наделять. И придет день, когда и вас Всевышний Аллах наделит таким же благом. Можно желать такого же блага, просите Всевышнего наделить тем же, что есть у вашего друга, товарища и т.д. Но не допускайте в сердце мысль, чтобы этот человек потерял то, что он обрёл. По сути, это дал ему Всевышний Аллах.

УПРАЖНЕНИЯ НА ЗАКРЕПЛЕНИЕ МАТЕРИАЛА

1. НАПИШИТЕ В ТАБЛИЦЕ АРАБСКИЙ ВАРИАНТ ХАДИСА:

Перевод на русский язык	Арабский вариант
Сообщается, что Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) сказал:	
Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:	
Не завидуйте друг другу и не взвинчивайте цену.	
Откажитесь от взаимной ненависти и не поворачивайтесь спиной друг к другу.	
Не перебивайте торговли друг другу и будьте братьями, о рабы Аллаха, ведь мусульманин мусульманину брат.	
Не должен никто из мусульман ни притеснять другого, ни обманывать его, ни относиться к нему с презрением, ни оставлять его без помощи.	
Богобоязненность (скрыта) здесь! — и трижды указал (рукой) себе на грудь.	

Достаточно будет вреда тому человеку, который презирает своего брата в Исламе.	
Для каждого мусульманина должны быть неприкосновенными жизнь, имущество и честь другого мусульманина.	

2. ЗАПОЛНИТЕ ПРОПУСКИ:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): "لَا ...، وَلَا ...، وَلَا ...، وَلَا ...، وَلَا ... بَعْضُكُمْ عَلَى ... بَعْضٍ، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ ...، الْمُسْلِمِ ... الْمُسْلِمِ، لَا ... هُ، وَلَا يَخْذُلُهُ، وَلَا ... هُ، وَلَا يَحْقِرُهُ، ... هَاهُنَا، وَيُشِيرُ إِلَى صَدْرِهِ ... مَرَّاتٍ، بِحَسَبِ ... مِنْ ... أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ ...، كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى ... حَرَامٌ: دَمُهُ وَمَالُهُ وَعِرْضُهُ".

3. ВЫУЧИТЕ ХАДИС №29 НАИЗУСТЬ. ЗАПИШИТЕ ЕГО ВАШИМ ГОЛОСОМ НА АУДИОНОСИТЕЛЬ.

4. ПЕРЕВЕДИТЕ СЛЕДУЮЩИЕ СЛОВА И СЛОВСОЧЕТАНИЯ НА РУССКИЙ ЯЗЫК:

- لا تَحَاسَدُوا؛
- لا تَنَاجَشُوا؛
- لا تَبَاغِضُوا؛
- لا تَدَابِرُوا؛
- لا يَبِيعُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ؛
- كُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا؛

- الْمُسْلِمِ أَخُو الْمُسْلِمِ؛
- لَا يَظْلِمُهُ؛
- لَا يَخْذُلُهُ؛
- لَا يَكْذِبُهُ؛
- لَا يَحْقِرُهُ؛
- التَّقْوَى هَاهُنَا؛
- أَشَارَ إِلَى صَدْرِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ؛
- بِحَسَبِ أَمْرٍ مِنَ الشَّرِّ؛
- كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ؛
- دَمُهُ وَمَالُهُ وَعَرَضُهُ.

5. ОТВЕТЬТЕ НА СЛЕДУЮЩИЕ ВОПРОСЫ:

1	Кто рассказал этот хадис?	مَنْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ؟	١
2	Кто передал (привел в сборнике) этот хадис?	مَنْ حَدَّثَنَا هَذَا الْحَدِيثَ؟	٢
3	Каково значение этого хадиса?	مَا أَهْمِيَّةُ هَذَا الْحَدِيثِ؟	٣
4	Какова степень этого хадиса?	مَا دَرَجَةُ هَذَا الْحَدِيثِ؟	٤
5	Ты выучил (наизусть) этот хадис?	هَلْ حَفِظْتَ هَذَا الْحَدِيثَ؟	٥